



SABA PIALA PRESIDENT KEJOHANAN BOLA KERANJANG REMAJA UMUR 17 & KE BAWAH 2014

2014 年度雪州篮总会长杯 (17 岁及以下男女)

青年篮球锦标赛

Syarat-syarat Pertandingan 竞赛章程

Tujuan:

- Mencungkil bakat pemain bola keranjang, meningkatkan mutu permainan bola keranjang dan mempererat tali persahabatan peminat-peminat permainan Bola Keranjang di seluruh Negeri Selangor, serta memilih pemain yang handal dan berpotensi untuk mewakili Negeri Selangor dalam menyertai Kejohanan Kebangsaan.

宗旨 :

- 发掘新秀，培育优秀篮球好手，提高州内篮运水平，观摩球艺，联络感情，以及选拔具有潜质好手代表本州参加全国赛。

Kelayakan Pemain:

- Tarikh lahir pada atau selepas 1hb Jan 1997
- Borang pendaftaran yang diterima oleh J/K Pertandingan adalah muktamad.
- Semua pemain yang mengambil bahagian mesti mengisi dan menghantar Borang Pendaftaran Pemain MABA untuk berdaftar sebagai Pemain Selangor untuk memenuhi syarat Pendaftaran Pemain MABA bagi Kejohanan Bola Keranjang Kebangsaan.
- Pemain yang dipilih oleh Jawatankuasa Pemilihan diwajibkan untuk menyertai latihan pusat serta mewakili Negeri Selangor di Kejohanan Bola Keranjang Kebangsaan. Pemain yang tidak menyertai latihan pusat dengan sebab-sebab yang munasabah, Persatuan kami berhak mengambil tindakan tatatertib termasuk gantungan mengikut "Peraturan-peraturan Tatatertib Pemain 2008"

球员资格 :

- 1997 年 1 月 1 日或之后出生者皆可参加
- 一旦竞赛组接纳参赛报名表格后，将不可更换或增加球员。
- 所有参赛队之球员，必须提交注册成为雪兰莪州篮球总会球员之注册表格，以符合马来西亚篮球总会参加全国锦标之注册球员的规定。
- 所有获选为初选州代表的球员必须参与雪州州队选拔与集训，若获选必须代表雪州参加全国锦标赛。若球员没有合理原因缺席选拔/集训/赛会，雪州篮总将根据《2008 年球员守则》执行纪律行动。

Kejohanan:

- Tempoh Kejohanan: Mulai hari Sabtu bersamaan 9hb Julai hingga 10hb Ogos 2014
- Undang-Undang Pertandingan: Undang-Undang FIBA 2012 dikuat kuasakan. Jaringan 'Dunking' akan dikira 3 mata.
- Bola Rasmi: SPALDING adalah Bola Rasmi Pertandingan.
- Borang Pertandingan: Pengerusi Zon atau dimuat turun dari web rasmi kami www.selangorbasketball.com
- Tarikh Pendaftaran mulai hari ini sehingga Hari Ahad bersamaan 5hb Julai 2014 Jam 1:00pm

赛会 :

- 比赛日期 : 2014 年 7 月 9 日 (六) 至 8 月 10 日
- 比赛规则 : 采用 2012 年 FIBA 球规，比赛灌篮将得 3 分
- 大会用球 : SPALDING 是赛会指定使用球
- 报名表格 : 各协办单位负责人或请在篮总网站下载以下表格 www.selangorbasketball.com
- 报名截止日期 : 7 月 5 日 (日) 下午 1 时正

Pengelola Bersama & Tempat Pertandingan

- Persatuan Bola Keranjang Gombak Gelanggang Tertutup Green Park
- JKKK Pandamaran Gelanggang Tertutup Pandamaran
- Bahagian Pemuda Persatuan Hokkien Cheras Gelanggang Tertutup Batu 11 Cheras
- Subang Jaya Basketball Club Gelanggang Tertutup Good Year Court 9
(Pusingan Akhir)

协办单位与比赛地点：

- 莪唛篮球协会 万挠青岭有盖篮球场
- 班达马兰居民协会 班达马兰新村有盖篮球场
- 蕉赖十一哩福建公会青年团 蕉赖十一哩新村活动中心
- 梳邦再也篮球俱乐部 Good Year Court 9 有盖篮球场 (决赛圈)

Hadiah & Hadiah Wang Tunai 奖品及现金奖

- Johan 冠军： - RM1,000 + Piala 奖杯 + 15 Pingat 奖牌
Naib Johan 亚军： - RM600 + Piala 奖杯 + 15 Pingat 奖牌
Tempat Ketiga 季军： - RM400 + Piala 奖杯 + 15 Pingat 奖牌
Tempat Keempat 殿军： - RM300 + Piala 奖杯
Fairplay Team 最佳体育精神球队奖： - RM150 + Piala 奖杯
MVP 赛会最有价值球员奖： - RM80 + Piala 奖杯

Hadiah Bakat Ketinggian Pemain:

Pemain lelaki dengan ketinggian **190cm** dan keatas & pemain wanita dengan ketinggian **175cm** dan keatas akan mendapat hadiah wang tunai **RM30**

高苗奖励：男球员身高 **190cm** 或以上及女球员身高 **175cm** 或以上可获取现金奖励 **RM30**

Yuran Pendaftaran & Wang Cagaran

- Yuran Pendaftaran @ RM300.00 (Bayaran separuh untuk pasukan Ahli Gabungan SABA dan hanya dibenarkan 1 pasukan lelaki dan 1 pasukan wanita sahaja.)
- Borang pendaftaran yang disempurnakan sebelum mesyuarat pengurus akan mendapat diskaun sebanyak RM50.00 (Gambar Passport Size, nama penuh Cina & BM, ketinggian mesti diisi dengan sempurna.)
- Wang Cagaran @ RM200.00 bagi setiap pasukan dan hendaklah dibayar melalui Cek Berpalang kepada <**Persatuan Bola Keranjang Negeri Selangor**>. Jika pasukan berkenaan tidak melanggar peraturan dan tata tertib SABA, wakil pasukan perlu menuntut balik wang cagaran daripada penolong bendahari En. Lee Han Yeo (012-221 7208). Wang cagaran yang tidak dituntut balik dalam tempoh masa 3 bulan selepas upacara penutup Kejohanan tidak akan dikembalikan dan dianggap sebagai derma kepada SABA.

报名费与保证金

- 报名费每队 RM300 (雪总团体会员报名费减半, 惟只 1 支男及 1 支女队。)
- 领队会议前, 报名表格齐全的队伍将获取折扣 RM50 (护照尺寸照片, 中英文姓名及高度必须填齐)
- 参赛保证金每队 RM200, 需以支票付予“**Persatuan Bola Keranjang Negeri Selangor**”。若无触犯纪律, 在球赛结束后, 所有遵循规矩的球队, 请联络雪州篮总副义务财政李汉佑 (012-221 7208) 领回保证金。由闭幕典礼起三个月内, 若球队代表还未领回保证金, 则被视为将保证金捐予雪州篮总。

Upacara Pembukaan & Penutup

- Setiap pasukan diwajibkan menghantar sekurang-kurangnya 5 pemain untuk menghadiri Upacara Pembukaan, sekiranya tidak, Wang Cagaran tidak akan dikembalikan. Manakala Setiap pemenang pasukan juga diwajibkan menghantar sekurang-kurangnya 5 pemain untuk menghadiri Upacara Penutupan, sekiranya tidak, Wang Cagaran tidak akan dikembalikan. Wang Tunai dan Pingat pemenang juga akan disita.

开幕及闭幕典礼

- 参赛队伍必须派出至少 5 位球员出席开幕典礼, 否则参赛保证金将被没收。获奖的优胜球队至少需派出 5 位球员出席闭幕典礼, 否则参赛保证金, 奖金和奖杯等将被没收。

Bantahan/Rayuan

- Sekiranya pasukan tidak berpuas hati dengan keputusan perlawanan, bantahan boleh dibuat dengan segera secara lisan dan Ketua Pasukan mesti menurunkan tandatangan di atas Kertas Scoresheet dan surat bantahan bersama cagaran RM200 mesti sampai kepada Pengerusi Zon J/K Pertandingan Kejohanan dalam masa tempoh 30minit selepas tamatnya perlawanan.

抗议/上诉

- 如若球队不满比赛结果，可在赛后即刻提出口头抗议和队长必须签署纪录簿，并在赛毕半小时内提呈书面抗议，连按柜金 RM200 需呈交赛于区负责人以便处理。

Mesyuarat Pengurus Pasukan/领队会议

Tarikh/日期: 5hb Julai 2014 (Sabtu / 星期六)

Masa/时间: 2:00pm 下午

Tempat/地点: Bilik Mesyuarat SABA, Tingkat 1 Wisma MABA, No. 6, Jalan Hang Jebat, 50150 Kuala Lumpur/大马篮总一楼之雪总办事处会议室

Nama Pengerusi Zon & Tel No 各赛区负责人与联系号码

1. JKKK Pandamaran 班达马兰居民协会

Mr. Ooi Swee Tee 王瑞庭 先生

016-298 0101

2. Persatuan Bola Keranjang Gombak 莪唛篮球协会

Mr. Ong Kee Sun 王基山 先生

012-252 7587

3. Bahagian Pemuda Persatuan Hokkien Cheras 蕉赖十一哩福建公会青年团

Mr. Shia Kim Seng 谢金伸 先生

016-238 4316

4. Subang Jaya Basketball Club 梳邦篮球俱乐部

Mr. Tong Nam Heang 唐能祥 先生

016-270 5233

(Pusingan Akhir / 决赛圈)

5. Kordinator Pertandingan/赛会协调: **Ms. Tan Pei Ling / 陈佩琳 小姐 019-669 9659**

Penyelia Pertandingan/竞赛主任: **Mr. Ong Chee Wooi / 王志伟 先生 016-886 8312**

Jawatankuasa Teknikal SABA berhak membuat segala pindahan atau tambahan dalam undang-undang pertandingan ini jika terdapat kandungan yang tidak sesuai atau perlu ditambahkan. Keputusan J/K Rayuan SABA adalah muktamad dan tidak boleh dibawa ke mahkamah.

本竞赛章程如有未尽完善之处，本会赛会技术委员会有权依所需进行增删修改。雪兰莪州篮球总会上诉委员会的决定是最终决定，任何异议不得提呈法庭审理。

Disusun oleh Jawatankuasa Pertandingan, Persatuan Bola Keranjang Negeri Selangor

雪兰莪州篮球总会竞赛组编定

